



## نقش اصطلاح‌شناسی در توانمند‌انگیز فقه

محمد‌هادی یعقوب‌نژاد\*

### چکیده

اصطلاح‌شناسی در نظام‌سازی وزارتی علوم تأثیر بسزایی دارد. نقش این مهم در درک متناسب از ساختار دانش‌ها نیز انکارناشدنی است. این نوشتار رسالت بیان این تأثیر را در توانمندسازی فقه بر عهده دارد و همچنین، براین‌پایه، در صدد پاسخ‌گویی به دغدغه دسته‌بندی درون‌علمی دانش «فقه» است.

بررسی موضوع در چهار محور سامان یافته است: محور اول، از اهمیت اصطلاح‌شناسی سخن می‌گوید؛ در محور دوم، موضوعاتی بررسی می‌شود که ابزار شناخت وزارتی علوم هستند؛ محور سوم به اهمیت اصطلاح‌شناسی در دامنه و گستره فقه می‌پردازد؛ چهارمین و آخرین محور، عهددار واکاوی و یازنایی دانش فقه در فرم اصطلاح‌شناسی و بیان برخی سودمندی‌های برجسته آن است.

**کلیدواژگان:** علم فقه، دسته‌بندی علوم، دسته‌بندی علم فقه، اصطلاح‌نامه، اصطلاح‌شناسی.

## مقدمه (طرح مسئله)

فقیهان مسلمان برای علم فقه از جنبه‌های مختلف دسته‌بندی‌هایی داشته‌اند؛ مثلاً آن را از جنبه‌ ادله اثبات، به «فقه استدلالی» و «فقه روایی»، و به لحاظ حکم و موضوع به «احکام» و «موضوعات احکام»، و از نظر مذهب به «فقه اهل سنت» و «فقه شیعه»، و از نگاه مسئله و قواعد کلی به «قواعد فقهی» و «مسائل فقهی»، و با درنظر گرفتن موضوعات کلان فقه به «عبدات بالمعنى الاعم» و «معاملات بالمعنى الاعم» تقسیم نموده‌اند.

پرسش اساسی آن است که با توجه به دسته‌بندی‌های متفاوتی که در جوامع فقهی آمده است، کدام روش با ایجاد مبنای صحیح می‌تواند به دسته‌بندی مسائل گسترده فقهی کمک کند؟

این مقاله، افزون‌بر بیان تأثیر بایسته اصطلاح‌شناسی در نظام‌سازی واژگانی و نقش آن در درک متناسب از ساختار دانش‌ها، مبنای صحیح برای دسته‌بندی مسائل گسترده فقهی را ترسیم ساختار دانش فقه با فرم اصطلاح‌شناسی دانسته و آن را بررسی نموده است. این بررسی در چهار محور تنظیم شده است: در آغاز (محور اول) از اهمیت اصطلاح‌شناسی سخن می‌گوید؛ در محور دوم، ابزارهایی همچون دائرةالمعارف، دانشنامه، فرهنگ‌نامه، فرهنگ و اصطلاح‌نامه شناخت واژگان بررسی می‌شود که محمول شناخت واژگان علوم هستند؛ محور سوم به اهمیت اصطلاح‌شناسی در دامنه و گستره فقه می‌پردازد؛ چهارمین و آخرین محور، عهده‌دار واکاوی و بازنمایی دانش فقه در فرم اصطلاح‌شناسی است.

### ۱. اصطلاحات تخصصی و اهمیت شناخت آن

دسته‌بندی در هر علم جز از راه اصطلاحات آن علم ممکن نیست. سنگ بنای دسته‌بندی‌ها در علوم گوناگون، از جمله فقه، اصطلاحات است که با عنوان‌های مدخل، کلیدواژه و مانند آن نام‌گذاری می‌شوند؛ زیرا اصطلاحات در علوم و معارف همان نقشی را



ایفا می‌کند که عنصر زبان در گفت‌وگوهای عام بر عهده دارد؛ نقش اصلی هردو، روان‌سازی ارتباطات انسانی است، اعم از ارتباط تخصصی بین عالمنان یا ارتباط محاوره‌ای میان عموم انسان‌ها. در این میان، اصطلاح‌نامه<sup>۱</sup> یا گنجوازه یکی از منابع مهمی است که به‌دلیل کاربرد در دسته‌بندی درون‌علمی، مدیریت دانش و سازمان‌دهی اطلاعات، رتبه بالایی در میان آثار مرجع مشابه دارد و در اصطلاح‌شناسی دارای اهمیت خاصی است (برای مطالعه بیشتر، ر.ک: آوستین و ویل، ۱۳۶۵ و یعقوب‌نژاد، ۱۳۸۹). اصطلاح‌نامه‌ها فواید و ارزش‌های افزودهٔ فراوانی، همچون این موارد دارند:

- شناسایی و طبقه‌بندی واژگان مشابه و هم‌معنی، و متضاد در زمینهٔ هر علم؛

- بازتاب پیوندهای متنی و بحثی میان واژه‌ها؛

- کشف مشترکات لفظی و تبیین وجود تمایز آن؛

- کارایی در طبقه‌بندی علوم؛

- ارزشیابی دانش‌ها و بازنمایی تحولات رشته‌های گوناگون علمی؛

- بازشناخت روابط میان رشته‌ای؛

- نمایش چینش ساختاری هر دانش؛

- ارائهٔ ساختار و روابط خانواده‌های واژگانی.

## ۲. ابزارها و منابع شناخت اصطلاحات و واژگان

از آنجاکه درک درستی از مفهوم اصطلاح‌نامه در عرف عام محققان وجود ندارد، ناگزیر، تعریف و تفاوت عناوینی همچون معجم، موسوعه، فرهنگ، دائرۃ المعارف، دانشنامه و فرهنگ‌نامه را به اختصار بیان می‌کنیم تا تفاوت اصطلاح‌نامه با آنها روشن گردد..

### ۲-۱. فرهنگ (فرهنگ لغت)

قاموس لغت، معجم لغات، واژه‌نامه، لغت‌نامه، فرهنگ، فرهنگ لغت، دیکشنری و

عنوان‌هایی از این دست، مفهوم یکسانی دارند: اثری که در برگیرنده لغت باشد. از این‌جهت، برابرنهاده «Dictionary» در زبان انگلیسی و «Dictionnaire» در فرانسه قرار می‌گیرد و معمولاً در عربی به آن «قاموس» و «معجم» گفته می‌شود. محتوا و ساختار چنین آثاری با فرهنگ‌نامه، دائرةالمعارف، اصطلاح‌نامه و عنوان‌های مشابه آن کاملاً تفاوت دارد. البته، ممکن است، برای مثال لغت‌نامه دهخدا، که اثری چندوجهی است، هم لغت‌نامه (فرهنگ لغات) و هم دائرةالمعارف نامیده شود؛ زیرا، در ضمن شرح لغات، به صورت تفصیلی به شرح اعلام تاریخی و جغرافیایی نیز توجه کرده است (یعقوب‌نژاد و دیگران، ۱۳۹۱: ص ۸۰).

## ۲-۲. فرهنگ‌نامه

فرهنگ‌نامه اسم مرکب فارسی، و به معنای کتابی است که در آن سخن از دانش و فرهنگ باشد. این اصطلاح برابر «دائرةالمعارف» در عربی، «Encyclopedia» در انگلیسی، و «Encyclopédie» در فرانسه قرار می‌گیرد (قرشی، ۱۳۷۸: ص ۳۰) و به اثری گفته می‌شود که در آن آگاهی‌های گزیده و موقتی از همه رشته‌های علوم با رشته‌ای خاص از دانش بشری به صورت مقالاتی کوتاه یا بلند (حسب موضوع) فراهم آمده است و مراجعه‌کننده به آن، پاسخ سوال خویش را در موضوع مورد نیازش به‌آسانی به‌دست می‌آورد (ر.ک: یعقوب‌نژاد، همان).

## ۳-۲. دانشنامه

این اصطلاح، اسم مرکب فارسی و برابر واژه «Cyclopaedia» است: اثری که در بردارنده اطلاعاتی به صورت مقاله درباره بخشی خاص از دانش بشری باشد و به معنای «کتاب علم» یا «کتاب حکمت» یا نامه‌ای که در آن از دانش سخن رفته باشد هم تعریف شده است (سلطانی و راستین، ۱۳۶۵: ذیل واژه «دانشنامه»؛ معین، ۱۳۶۴: ج ۲، ذیل واژه «دانشنامه»). در حقیقت، دانشنامه‌ها بیشتر خلاصه دانش بشری در رشته‌ای خاص هستند که در یک مجموعه گردآوری شده‌اند، برای عموم فرهیختگان درک‌شدنی‌اند، و استفاده از آنها و نیز یافتن پاسخ در زمینه‌های موردنظر، آسان است (پریس، ۱۳۶۷: ص ۵۰۴).

## ۴-۲. دائرةالمعارف

دائرةالمعارف اسم مركب عربي، برابرنهاده «Encyclopedia»، وبمعنى كتابي است که در برگيرنده مجموعه‌ای از معارف بشری، فرهنگ و علوم باشد؛ بهديگرسخن، اين اثر خلاصه‌ای است از رشته‌های مختلف علوم، که به آسانی قابل فهم و استفاده باشد (حری، ج ۱، ذیل واژه «اصطلاح‌شناسی»).

با همه تفاوت دقیقی که در تعریف این سه عنوان وجود دارد، ولی در فارسی معاصر هر سه اصطلاح «فرهنگ‌نامه»، «دانشنامه» و «دائرةالمعارف» در یک مفهوم به کار می‌رود که البته، با فرهنگ لغت (فرهنگ) تفاوت آشکاری دارند؛ بنابراین، دائرةالمعارف یا فرهنگ‌نامه، ارائه اطلاعات گزیده و آگاهی‌های دقیق، موثق و روزآمد در همه رشته‌های معارف بشری یا رشته‌ای خاص است که متخصصان و زبدگان رشته‌های مختلف آن را بربایه دانش و زبان خوانندگان گردآوری و سپس برحسب نظامی خاص (بیشتر الفبایی یا موضوعی) مرتب کرده‌اند. این نوع منابع در ردیف منابع مرجع قرار دارند و خواننده آن، به سادگی و با سرعت، می‌تواند پاسخ بعضی از سوالات خود را در زمینه مورد نیازش بیابد.

با وجود این، فرهنگ، واژه‌نامه یا لغتنامه منبعی است که درباره کلمات و لغات زبان محاوره‌ای عام یا رشته‌ای خاص براساس نظم الفبایی (به طور معمول) مرتب می‌شود و به جز اطلاعات معنایی واژگان، آگاهی‌هایی مانند املا، هجامتندی، تلفظ، ریشه‌شناسی، اشتقاق، کاربرد مترادف‌ها، دستور زبانی و گاه تصاویری دال بر واژه ارائه می‌کند.

## ۵-۲. اصطلاح‌نامه

اصطلاح‌نامه اسم مركب فارسی و وبمعنى كتابي است که در آن، اصطلاحات علوم با ترتیب خاصی سامان یافته‌اند. این اصطلاح را برابر واژه انگلیسی «Thesaurus»<sup>۲</sup> قرار داده‌اند. شاید در زبان عربی عنوان «المکنز» یا «معجم المصطلحات» برابرنهاده مناسبی برای آن باشد.<sup>۳</sup> در اصطلاح‌نامه، مجموعه‌ای از اصطلاحات علمی در حوزه دانش خاصی

شناسایی و روابط معنایی و منطقی میان اصطلاحات، همچون ترادف، سلسله‌مراتبی و وابستگی، بهروشی ارائه می‌شود. همه اصطلاحات علمی یکی از ارتباطات مفهومی گفته شده را داراست. این ارتباطات علمی میان واژگان، با ساختاری شفاف در اصطلاح‌نامه نمایان می‌شود و در پایان، نظام‌واره واژگانی هر علم در بخش درختی اصطلاح‌نامه‌ها ترسیم می‌گردد. توضیحات واژگان (آن‌گونه که در لغتنامه‌ها و دائرةالمعارف‌ها هست) در اصطلاح‌نامه ارائه نمی‌شود. تاکنون، کاربردهای فراوانی برای اصطلاح‌نامه شناخته شده است: استفاده در نمایه‌سازی موضوعی، فهرست‌نویسی، مدخل‌یابی فرهنگ‌نامه‌ها و دائرةالمعارف‌ها، مدیریت اطلاعات الکترونیکی و دیجیتالی، علم‌سنگی، طبقه‌بندی درون‌علمی، هستی‌شناسی مفهومی علوم و مانند آن.

## ۶-۲. تفاوت ساختاری میان اصطلاح‌نامه و عنوان‌های مشابه

بنابر تعاریف یادشده، هریک از ابزارهای واژگانی اطلاعات خاصی را به خواننده می‌دهند. با وجود این، در حالی که گستره اطلاعات موجود در فرهنگ‌ها (لغتنامه‌ها) درباره واژه‌های زبانی است، گستره فرهنگ‌نامه‌ها، دائرةالمعارف‌ها و دانشنامه‌ها درباره زمینه‌های دانش بشری است: همان‌گونه که اصطلاح‌نامه‌ها درباره نظام معنایی حاکم بر شاخه‌های علمی و حوزه‌های علمی و معرفتی است و منبعی مؤثر برای مدیریت و سازمان دهی دانش‌ها، و زمینه‌سازی برای دستیابی به آگاهی‌های موجود در ردیف پژوهش‌های زیربنایی در حوزه‌های علمی است. چنین ابزاری در صدد پاسخ‌گویی به یکی از دغدغه‌های مهم اندیشمندان بوده که عبارت است از: اطلاع به موقع از داشته‌های علمی خویش و دیگران؛ چنان‌که عالمان همواره با روش‌های گوناگونی برای رفع این دغدغه تلاش کرده‌اند.<sup>۴</sup> افزون‌براین، از نظر قالب و ساختار، اصطلاح‌نامه‌ها با فرهنگ‌نامه‌ها، دانشنامه‌ها و ابزارهای مشابه متفاوت‌اند و از این‌جهت، بیشتر به طرح‌های رده‌بندی و نظام‌های طبقه‌بندی شباهت دارند (در ک: طاهری عراقی، ۱۳۷۶: ص ۶۳-۷۸)؛ گرچه ممکن است همه اینها براساس ترتیب الفبا تنظیم شده باشند.

### ۳. اهمیت اصطلاح‌شناسی در دانش فقه

#### ۱-۳. گسترهٔ فقه در دامنهٔ علوم

در حقیقت، با وجود اینکه درون مایهٔ مباحث فقهی، مسائل روز دنیاست ولی در شیوهٔ ارائهٔ مباحث کاربردی آن به جامعه و قالب‌های محاوره‌ای و روش‌های تنظیم و تقسیم‌بندی به بازنگری نیاز دارد. با نوآوری و جاذبه‌آفرینی در فقه و فقاوت، و کارآمدتر کردن آن، مسیر حرکت تکاملی فقه، به عنوان نظریهٔ واقعی و کامل اداره انسان پیش‌روندۀ و متكامل، هموار می‌گردد. نگرش خاص به حکومت (که فلسفهٔ عملی فقه است)، بررسی مسائل جدید جامعه ازنگاه فقهی با توجه به تحولات روزافزون و پیدایش مباحث نو (به‌ویژه با تشکیل حکومت اسلامی)، نیاز به پویایی فقه با توجه به نقش عنصر زمان و مکان در اجتهاد را نمایان می‌کند.

روشن است که فقه، علمی پرادعا، دیریاب، پیچیده و در عین حال پراثر و پرثمر و به صورت طبیعی اختلاف‌پذیر نیز هست. این علم دارای مسائل گوناگون و پرشماری است که در ابواب متنوعی جمع‌آوری و تنظیم شده‌اند و با چنین تنوعی، عنوان علمی واحد (علم فقه) را داراست؛ زیرا فقیه در علم فقه، گاهی دربارهٔ رابطهٔ مکلف با خدا بحث می‌کند و زمانی دیگر، کیفیت تعامل انسان‌ها با یکدیگر را توضیح می‌دهد و در مواردی به امور مالی و اقتصادی، و در موقعیتی دیگر، به مباحث قضایی و جرم و جزاً توجه دارد؛ گاه هم بیان رابطه انسان‌ها با طبیعت و جانوران، و موجودات و اشیای پیرامون او را بر عهده دارد. ازین‌رو، فقه دانشی است که با حوزه‌های علمی دیگر همچون اعتقادات و کلام، جامعه‌شناسی، اقتصاد، سیاست، حقوق، قانون، امور اجتماعی، و امور طبیعی رابطهٔ فراوانی دارد. با وجود این، فقه یک علم است و با عنوان واحدی نامیده می‌شود؛ زیرا، از آنجاکه فقه دانش زندگی است، به همهٔ شئون زندگی انسان در عرصه‌های فردی و اجتماعی، دنیوی و اخروی، و سیاسی و اقتصادی می‌پردازد تا حکم همهٔ این شئون ازنگاه شرع روشن شود.

هر مسئلهٔ فقهی، موضوع و محمولی دارد: موضوع آن، فعل مکلفان است و محمول

آن حکمی از احکام شرع مقدس؛ از این‌رو، برای مباحث گوناگونی که در علم فقه مطرح می‌شود، یک محور مشترک وجود دارد: فعل مکلف از نظر حکم شرعی. فقیه از احکام فعل مکلفان سخن می‌گوید: چه احکام، تکلیفی باشند و چه وضعی. فقیه، همان‌طور که نماز را واجب و غیبت را حرام می‌داند و سفیه را از فروش اموال خود باز می‌دارد، حکم می‌کند که طهارت شرط نماز و عدم قبول مشتری موجب بطلان عقد است. در همه این موارد، فعلی از افعال مکلفان بیان می‌شود. این افعال با همه اختلاف ماهوی که دارند، در علمی واحد به نام فقه گرد آمده‌اند؛ چون فقیه همه آنها را با یک نگاه می‌نگرد، همان‌طور که از امور دیگری مانند زمین، آب و دیگر ذوات نیز بحث می‌کند. او احکام همه این موارد را از یک نوع مبادی دریافت و با یک شیوه بررسی و تحقیق می‌کند. از این‌رو، موضوعاتی چون اعتکاف، نماز، غیبت، معامله، حدود و دیات و مانند آن در یک مجموعه با نام علم فقه قرار می‌گیرند. علمی که موضوع آن همه شئون زندگی باشد، گستره و پهنه موضوعی وسیعی خواهد داشت.

چنین علمی با دارا بودن پیشینه و میراثی بی‌بدیل، راهبردی انحصاری، و افقی به فراخنای ابدیت، برای دسترسی به وضع موجود و آگاهی از داشته‌ها و تصوری اجمالی از نیازها و ترسیم معقول از طرح‌های پیش‌رو، چاره‌ای ندارد جز شناسایی موضوعات و تبدیل آنها به اصطلاحات و واژگان کلیدی؛ همچنین، تنظیم و ارائه آنها طبق طرحی مشخص. مطرح کردن بحث‌هایی مانند طبقه‌بندی علم فقه، درخت‌واره فقه، ردبهندی، دسته‌بندی، و ایندکس‌های موضوعی و تخصصی برای رسیدن به همین مقصود است.

## ۲-۳. دسته‌بندی و تقسیمات موجود در فقه

در جوامع فقهی، مباحث فقهی را با عنوان‌های «ابواب فقهی» و «كتب فقهی» آورده‌اند. از آنجاکه در سده‌های اول و دوم هجری برای هریک از موضوعات مهم فقهی کتاب مستقلی تألیف می‌شد، از هر موضوع و هر بابی از ابواب فقه با عنوان «كتاب» یاد شده است (شهری، ۱۳۶۹: ج ۲، ص ۱۳؛ مطهری، ۱۳۸۷: ج ۳، ص ۱۱۱). نگاهی به بخشی از این دسته‌بندی‌های موجود فقهی کمک شایانی به ادامه بحث خواهد نمود:

فقیهان اسلام در طول تاریخ فقه اسلامی برای این علم دسته‌بندهای متفاوتی مطرح کرده‌اند. در میان اندیشمندان معروف شیعه، سلار دیلمی (درگذشته ۴۶۳ق) در مراسم (۱۴۱۴ق: ص۸۲)، ابوالصلاح حلبی (۳۷۴-۴۴۷ق) در الکافی فی الفقه (۱۴۰۳ق: ص۱۰۹)، ابن‌براج (۴۰۰-۴۸۱ق) در المهدب (۱۴۰۶ق: ج۱، ص۱۱)، محقق حلی (۱۴۰۳ق: ج۶۰۲-۶۷۶ق) در شرایع (۱۴۰۳ق: ج۱، ص۳، ۷، ۱۳)، شهید اول (۷۳۲-۷۸۶ق) در القواعد و الفوائد (بی‌تا: ج۱، ص۳۷)، سیدمحمدجوادحسینی عاملی (۱۱۶۴-۱۲۲۶ق) در مفتاح الكرامة (۱۴۱۸ق: ج۸، ص۳)، فیض کاشانی (۱۰۰۶-۱۰۹۹ق) در مفاتیح الشرایع (۱۴۰۱ق: ج۱، ص۳۶)، شهید محمدباقر صدر (۱۳۵۳-۱۴۰۰ق) در الفتاوى الواضحة (۱۳۹۲ق: ج۱، ص۱۳۲)، آیت‌الله مشکینی (۱۳۸۶-۱۳۰۰ق) در الفقه المأثور (۱۴۱۸ق: ص۱۳) و عبدالکریم بی‌آزار شیرازی (زاده ۱۳۲۳) در رسالت نوین (۱۳۷۹ق: ج۱، ص۵۴) دسته‌بندی‌هایی را ارائه کرده‌اند.

۱۵



عالمان اهل سنت نیز تقسیم‌بندی‌هایی در فقه دارند: در متون فقه شافعی، گاه مباحث فقهی را به چهار دستهٔ عبادات، معاملات، مناکحات و جنایات بخش کرده‌اند. این تقسیم‌بندی ظاهراً از شیوهٔ ابوحامد غزالی در احیاء العلوم متأثر است که احکام و مقررات اسلامی را به چهار بخش عبادات، عادات، منجیات و مهلهکات تقسیم کرده است. همچنین، بعضی از متأخران اهل سنت، فقه را سه قسمت دانسته‌اند: عبادات، اصول اخلاقی و احکام قانونی ( محمصانی، ۱۳۵۸: ص۲۰؛ حسن‌زاده، ۱۳۸۲: ص۲۶۱-۲۹۳).

با بررسی اجمالی مشخص می‌شود که به برخی از الگوهای مطرح شده، آن‌گونه که باید، توجه نشده است؛ ولی برخی دیگر مورد نظر عده‌ای از فقیهان قرار گرفته است. آنچه روشن است اینکه علم فقه ساختاری پذیرفتی برای همه فقیهان اسلامی ندارد و کمتر هم به آن توجه ویژه‌ای شده است؛ مثلاً معروف‌ترین تقسیم برای مباحث علم فقه ازمنظر فقیهان شیعه را محقق حلی در کتاب شرایع الاسلام ارائه کرده و شهید اول در کتاب قواعد، درباره آن توضیحات کوتاهی داده است (همان). با وجود این، دیگر شارحان کتاب شرایع، همچون شهید ثانی در مسالک و نوء او سیدمحمد موسوی عاملی در مدارک، و همچنین صاحب جواهر هیچ‌گونه توضیح و تفسیری نداشته‌اند. شهید اول هم در کتاب

اللمعة الدمشقية از روش محقق حلی پیروی نکرده و نیز در القواعد و الفوئد راه دیگری پیموده است.

محقق حلی ابواب و رؤوس مسائل فقهی را با عنوان «كتاب» تنظیم نموده است. او، نخست، ابواب فقه را به چهار بخش عبادات، عقود، ایقاعات و احکام تقسیم کرده و پس از آن، ذیل این عنوان‌ها ۴۸ باب (كتاب) فقهی به‌شرح زیر قرار داده است:

- عبادات: ۱۰ باب (كتاب)؛

- عقود: ۱۵ باب (كتاب)؛

- ایقاعات: ۱۱ باب (كتاب)؛

- احکام: ۱۲ باب (كتاب).

با وجود این، در شمارش ابواب عقود، به جای ۱۵ باب، ۱۹ باب را نام برده و در مجموع ۵۲ باب فقهی را بر شمرده است. بعد از محقق حلی، علامه حلی در کتاب تذکره الفقهاء ابواب فقهی را به‌نوع دیگری گروه‌بندی کرده است؛ همچنین، شهید اول هم در کتاب القواعد و الفوائد، توضیح اندکی درباره تقسیم محقق حلی داده است. با وجود این، دیگر فقیهان، نه به تقسیم‌بندی محقق توجه کرده‌اند و نه خود ابواب فقهی را به‌گونه‌ای دیگر تقسیم‌بندی نموده‌اند.

#### ۴. بازنمایی ساختار دانش فقه در فرم اصطلاح‌شناسی

##### ۱-۴. کلیات

نگاه ساختاری به علم، به معنای ملاحظه مجموعی و کلی آن است. ساختار فقه عنصری اثربدار در فهم گزاره‌ها و مسائل فقهی است. از پرسش‌هایی که در این زمینه مطرح می‌شود، به این موارد می‌توان اشاره کرد: فقه چند رده اصلی دارد؟ ارتباط آنها با یکدیگر چیست؟ آیا این دانش دو شاخه اصلی دارد یا بیشتر؟ مشهور است که فقه شیعه ۵۰ کتاب یا باب دارد؛ اما چرا در برخی کتاب‌های کهن‌تر فقهی، آن را ۲۳ باب (سالار

دیلمی، ۱۴۱۴ق: ص۸۲) و در برخی دیگر، ۳۶ باب (ابوالصلاح حلبی، ۱۴۰۳: ص۱۰۹) و مانند آن ذکر کرده‌اند؟

ارائه هندسه علم فقه و «ترسیم ساختار آن ضرورت دارد؛ به‌گونه‌ای که تقسیمات کلی و جایگاه هر بحث، مشخص و عناوین گویا برای هر موضوع برگزیده شود و ذیل هر عنوان، مباحث مطرح در قالب استانداردهای قابل قبول در تأییف و تصنیف ارائه گردد و برای پرهیز از جدا افتادن مباحث مرتبط به هم، یا مخلوط شدن مباحث غیرمرتبط به هم، به موضوع‌شناسی و ساختاربندی آن اهمیت داده شود» (ر.ک: عطیه، ۱۴۲۲ق: ص۷۴-۱۴).

از این‌رو، شناسایی و تنظیم اصطلاحات فقهی، که ابزار مفاهیمه علمی میان اندیشمندان این حوزه علمی و معرفتی است، ضرورت پیدا می‌کند. نگاه کلان به فقه از

۱۷

▽

❖

❖

قلمروی اصطلاح‌شناسی در تئوریهای فقه

زاویه شناخت مصطلحات و طبقه‌بندی آنها، تنظیم مباحث، تقسیمات پیشینی و پسینی آن، نحوه ترسیم و تقسیم مباحث آنها، بیان ارتباط فقه با علوم دیگر و مانند آن، موضوعاتی است که باید در فرمی از پیش‌طراحی شده، با اصولی مشخص و قابل انتظاف، ترسیم و ارائه گردد. در این تنظیم، سبک و منطق اصطلاح‌نامه و به عبارت دقیق‌تر، اصطلاح‌نامه فقه می‌تواند به کار آید. این ابزار، علاوه‌بر کاربردها و دستاوردهای شناخته شده (یعقوب‌بنزاد و دیگران، ۱۳۹۱: کاربردهای اصطلاح‌نامه)، در صورتی که با مستندات الکترونیکی همراه شود، در فقه فایده‌هایی، همچون موارد زیر، به صورت تحلیل‌های افزوده خواهد داشت:

- نشان دادن دادوستد فقه با علوم دیگر از طریق ارائه واقعیت موجود در فقه؛

- بازگو کردن ضوابط و قواعد فقهی، اعم از قواعد منصوص و مصرح یا قواعد

مستنبط و مستخرج یا قواعد فقهی عام و قواعد فقهی خاص؛

- به‌دست دادن زمینه بررسی‌ها و کاوش‌های جدید در زمینه‌های بحث‌نشده

فقهی از طریق ارائه کارهای انجام‌یافته و بحث‌های متورم شده؛

- گشودن بررسی درباره مباحث نو و راه‌های طی‌نشده مانند: کشف نظریه‌های

فقهی، تعریف نظریه، ضابطه نظریه بودن، مدرک و درجه اعتبار نظریه فقهی، حدود و قلمرو نظریه، مصادق‌ها و موارد تطبیق نظریه، عوامل قبول یا رد یا انکار نظریه، و همچنین ملاک‌های مختلف تبییب و تقسیم‌بندی مباحث فقه، وجه ارتباط فقه با علوم دیگر به‌ویژه شاخه‌های مختلف علم حقوق و دانش‌هایی با ارتباط بالا:

- ایجاد زمینه برای تنظیم و طبقه‌بندی منابع فقهی، و درک دقیق‌تر از ادوار تاریخی؛

- معرفی اعلام و آثار ارائه‌شده در هر دوره به صورت تطبیقی و با مقایسه با دیگر فرقه‌های اسلامی؛

- بررسی مباحث پیرامونی فقه (فلسفه فقه)؛

- اصلاح و طرح‌ریزی بهتر و معماری دقیق‌تر برای فقه با بازنگری عملکرد فقه و فقیهان و مرور گزارش مستند و تحلیلی از واقعیت موجود در فقه کلان و کلان فقه از طریق آماده کردن پایگاه‌های تخصصی فقهی؛

- بازنگری در منابع استنباط و منابع فقه؛

- معرفی فقیهان تحول‌گرا، صاحبان طرح‌ها و نظریه‌های بنیادی و نقطه‌های عطف علمی ارائه‌شده در دوره‌های فقه؛

- بازرسی و بازآفرینی تقسیمات درونی فقه؛

- توجه ویژه به مقارنة فقهی و مقایسه دیدگاه‌های فرقه‌های گوناگون اسلامی.

## ۲-۴. اثبات فوائد ساختارشناختی اصطلاح‌نامه فقه

فواید یادشده در بخش پیشین، هرکدام محوری است برای تدوین مقاله یا کتابی پردامن. با این حال، برای جمع‌بندی و استواری بحث، با ذکر نمونه، بخشی از آن فواید را با محوریت فوائد ساختارشناسانه تبیین و اثبات می‌کنیم:

## ۱-۲-۴. دادوستد فقه با علوم دیگر

وقتی یکایک مصطلحات موجود در فقه با نظمی شناخته شده (مانند الفبایی و درختی) ارائه شود یا به بیان دیگر، مضامین فقهی با اصطلاحات و واژگان کلیدی ترسیم و ساختاربندی گردد، به روشنی مشخص خواهد شد که این دانش چه نوع مباحث و موضوعاتی دارد که این مصطلحات نمایانگر آنهاست؛ درنتیجه، مشخص خواهد شد که نخست، چه مقدار مباحثی را از دانش‌هایی مانند حقوق، اقتصاد، جامعه‌شناسی، محیط زیست در خود جای داده و دوم، تا چه حدی با دیگر دانش‌ها تعامل برقرار کرده یا می‌تواند برقرار کند؛ مثلاً بخش قابل توجهی از مباحث مربوط به حیوانات و حشرات که در فقه آمده است، وجه ارتباط این دانش را با زیست‌شناسی نشان می‌دهد؛ موضوعاتی همچون شتر (بعیر، ابل، جزور) که در فقه احکام خاصی دارد و در سرفصل‌هایی مانند زکات، آب چاه و حیوان نجاست‌خوار، احکام نجاسات، بیع پشم، یا کرك شتر، و دیات از آن بحث شده است (هاشمی شاهروdi، ۱۳۸۸: ج ۲، ص ۱۱۹). در این‌باره، بحث‌های جزئی‌تری هم مطرح شده است؛ مانند: تقسیم‌بندی خون غیرجهنده به خون تمساح، خون مار، خون ماهی، خون پشه، خون کک و خون ملخ.

## ۲-۲-۴. تقسیم و دسته‌بندی موضوعات

هرجا از «تكلیف» انسان و حکم شرعی سخن به میان آید، «موضوع» نیز در کنار آن مطرح است؛ از این‌رو، در دانش فقه همواره با موضوعات روبه‌رو هستیم. گستردگی دامنه موضوعات فقهی و شناخت بیشتر آنها، دسته‌بندی موضوعات را ایجاب می‌کند. دسته‌بندی موضوعات فقه، معرفه آراست. تقسیم فقه به دو گروه «عبدات و معاملات» دسته‌بندی رایجی است. مسائلی چون نماز، روزه، حج و زکات، موضوعاتی عبادی هستند و مسائلی چون بیع، اجاره و قرض، موضوعاتی معاملاتی به شمار می‌آیند. همچنین، محقق حلی در شرایع، با تقسیم فقه به چهار رده اصلی، احکام را تقسیم عبادات و عقود و ایقاعات قرار داده است؛ پرسشی که در اینجا مطرح می‌شود این است که آیا رده اصلی احکام، با احکام در عبادات چه ارتباطی دارد و آیا بسیاری از عبادات نیز احکام با معنای

متبار نیستند؟ آیا فقه، دانشی غیر از علم به احکام شرعیه است؟ اگر فقه مجموعه‌ای از احکام تکلیفی و احکام وضعی در فعل مکلف است، چرا احکام را قسمیم عبادات و عقود و ایقاعات قرار داده‌اند؟

در دسته‌بندی دیگری، موضوعات فقه را به دو گروه «فردی و حکومتی» تقسیم کرده‌اند. نماز و روزه را فردی دانسته‌اند؛ چون تکالیف شرعی مربوط به این دو موضوع بر عهدهٔ تک‌تک مکلفان است. همچنین، سفر رفتن و رعایت احکام آن موضوعی فردی است. رفع نجاست یا کسب طهارت را با نگاهی دیگر، موضوعی فردی هم می‌توان دانست که تک‌تک افراد برای رفع نجاست یا کسب طهارت، باید از آب و... استفاده کنند.

در مقابل، موضوعات دیگری وجود دارد که احکام و تکالیف شرعی مربوط به آنها بر عهدهٔ حکومت است؛ مثلاً تصمیم و اقدامات جهاد با دشمن و تأمین امنیت کشور و دفاع از مرزها، موضوعی حکومتی است؛ یعنی تکالیف مربوط به این موضوع و انجام فعالیت‌هایی مانند آموزش مردم، تولید سلاح و امکانات پیشرفتهٔ دفاعی، سازمان دهی نیروی نظامی، و اعلام جنگ یا صلح با دیگر کشورها از وظایف اختصاصی حکومت است. در عرصهٔ اقتصاد نیز مسائلی مانند اداره بانک‌های مرکزی و چاپ پول یا انتشار اسکناس موضوعی حکومتی به‌شمار می‌آید؛ چون مخاطب این نوع احکام نه تک‌تک افراد، بلکه حکومت است. امروزه از دسته‌بندی‌های دیگری با عنوان «موضوعات کهن» و «موضوعات مستحدث یا جدید» نیز نام می‌برند؛ مثلاً اسکناس (پول کاغذی) را موضوعی مستحدث می‌دانند. اسکناس با پول رایج در گذشته (درهم و دینار یا به‌تعبیر روایات، تقدین) تقاویت دارد؛ پرسش اینجاست که آیا احکام آن نوع پول (مثلاً دربارهٔ زکات) را به این پول جدید می‌توان سرایت داد؟ مشهور فقیهان شیعه اسکناس را مشمول زکات نمی‌دانند (ر.ک: خمینی، ۱۳۷۹: ج ۲، ص ۶۱۴، مسئله ۷؛ خوئی، ۱۴۱۰: ج ۲، ص ۵۵، مسئله ۲۲۶)؛ ولی در مقابل، برخی از متاخران شیعه، زکات را در برگیرندهٔ پول‌های اعتباری کنونی می‌دانند (ر.ک: مرتضوی لنگرودی و دیگران (مصطفی‌شوندگان)، ۱۳۷۶: ص ۲۰؛ موسوی بجنوردی، ۱۳۷۸: ص ۷۶) و بیشتر فقیهان اهل سنت (به جز حنبلی‌ها) نیز پول اعتباری را مشمول زکات می‌دانند (ر.ک: جزیری، ۱۴۰۶: ج ۱، ص ۶۰۶).

به هر روی، فقه دانشی است نوشونده، پرکاربرد و با گسترهای وسیع؛ بنابراین، شناخت دامنه موضوعات در دسته‌بندی درست آنها بسیار مؤثر است. با الگوی اصطلاح‌شناسی در فقه و مرور مجموعه اصطلاحات در قلمرو همگن و جایافته در ردیف خود (و الحاق متون مختلف به آن در فضاهای وسیع الکترونیکی) گونه‌ای از مدیریت اطلاعات فقهی صورت می‌گیرد. درنتیجه، با نگاهی کلی و تورق مباحث به صورت موضوعی، بازسازی منطقی در تبیوب فقه با ملاک‌های ساختاری نیز فراهم شده و تقسیم‌بندی دقیق تر و گسترش‌پذیرتری ارائه خواهد شد. همچنین، با این الگو از پذیرش دسته‌بندی‌ها و تقسیمات متفاوتی که ملاک روش‌ن و همه‌پذیری ندارند و تنها طبق گرایش‌ها و دیدگاه‌های خاص و سلیقه‌های اشخاص گوناگون انجام شده‌اند، پیشگیری می‌شود. مثلاً علم فقه در اصطلاح‌نامه فقه، با منطق لحاظ‌بندی، از جنبه‌های مختلف، به وجودی همچون این موارد تقسیم شده است: به لحاظ ادله اثبات، به فقه استدلالی و فقه روانی؛ به لحاظ حکم و موضوع، به احکام و موضوعات احکام؛ به لحاظ مذهب، به فقه اهل سنت و فقه شیعه؛ به لحاظ مسئله و قواعد کلی، به قواعد فقهی و مسائل فقهی؛ به لحاظ موضوعات کلان فقه، به عبادات بالمعنى‌الاعم و معاملات بالمعنى‌الاعم (ر.ک: جمعی از محققان، ۱۳۹۵: ذیل «فقه» (حوزه اصلی)). البته، این تقسیم‌بندی قابل انعطاف و گسترش‌پذیر است.

در ردۀ احکام، بخشی از ساختار آن به‌شکل زیر نمایش داده می‌شود:

### احکام

احکام ذات (احکام اقسام متفاوتی دارد که یکی از آنها احکام ذات است)

#### احکام جاندار

احکام حیوان (ذیل احکام حیوان بیش از ۱۲۰ عنوان مطرح شده است)

اجزای حیوان (در این اصطلاح ۱۲ زیربخش مشخص شده که هر کدام زیردههایی دارند)

خون حیوان

خون حرام‌گوشت

خون ذبیحه

خون حلال‌گوشت

خون صید (ر.ک: همان، ذیل «خون حیوان»).

#### ۴-۲-۳. پایش و بسامد فراوانی موضوعات

با الگوی اصطلاح‌شناسی درفقه، پایش موضوعات فقهی و بسامد فراوانی مباحث آن نیز صورت می‌گیرد. وقتی حدود ۰۶هزار اصطلاح ساختاری از فقه دردسترس باشد، از تعداد اصطلاحات و بحث‌های هر موضوع و عمق پرداختن به آنها می‌توان فهمید که درباره کدام موضوع بحث‌های فراوانی صورت گرفته و بنابراین، نسبت به دیگر موضوعات باسابقه‌تر است؛ یا اینکه، کدام بحث جدید هست که حتی کلیدواژه و اصطلاحات مرتبط به آن هم در بسامدی پذیرفتنی در منابع نیامده است: مثلاً پیرامون مباحث مربوط به نماز، به تعداد کافی اصطلاحات و بحث‌های جزئی وجود دارد، ولی در موضوع مهم و پرکاربردی مانند «امتنان»، در فقه یا حتی در علوم اسلامی بحثی جدی نشده است؛ البته، در موضوع «منت» یا امتنان، در فقه و در عبادات، به اختصار، با عنوان «ادلال» (ر.ک: همان، ذیل «ادلال») بحث شده است (آنجا که گفته‌اند: ادلal بر خدا در مقام عبادت، به قبولی عبادت خلل وارد می‌کند) (صاحب جواهر، ج ۱۹۸۱: ۱۱، ص ۹۳؛ هاشمی شاهرودی، ۱۳۸۸: ۱، ص ۳۲۵). این در حالی است که این موضوع، بسیار فراتر از آنچه در فقه بحث شده، به توجه نیاز دارد؛ ولی فقیهان ما هنوز به آن پرداخته‌اند، تا جای خالی بررسی و تحقیق آن حس شود. محققان با مرور اصطلاحات نظام یافته، تفاوت میان بحث‌های نو با کهنه‌شده، و کارهای مغفول با بحث‌های متورم شده را درخواهند یافت.

نمونه ویژه‌ای که در این باره می‌توان مطرح نمود، موضوع «خون» است. در این باره، چنین درخت‌واره‌ای را می‌توان نمایش داد:

اجزای حیوان

خون

استحاصه

حیض

اهدای خون

خون درآوردن

خون یائسگی

خونِ دماغ

خون تخم پرندگان

خون دندان

خون معفو در نماز

خون پاک

خون حجامت

خون جهنده

خون غیرجهنده

خون تماسح

خون شپش

خون مار

خون ماهی

خون پشه

خون کک

۲۳



## خون ملخ

### انتقال خون

به انسان

به حیوان

خریدوفروش خون (هاشمی شاهروdi، ۱۳۸۸: ج ۱، ص ۶۸۱؛ جمعی از محققان، ۱۳۹۵: ذیل «فقه» (حوزه اصلی))

فیهان درباره موضوعات مرتبط با «خون» بحث‌های فراوانی کرده‌اند (مثلاً در این موضوعات از خون هم بحث نموده‌اند که می‌توان به آنها مراجعه نمود: اذن، پرنده، تماسح، بیع، تخم پرنده، حشرات، خون، تزریق، انتقال خون، احکام زن، خون اهدایی، خریدوفروش خون، اهدای خون، تزریق خون، گرفتن خون (ابن‌براج، ۱۴۰۶: ج ۲، ص ۱۰۲؛ مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم، ۱۳۹۵)). باوجوداین، در منابع کاغذی و الکترونیکی مباحث و اصطلاحات نوپدیدی همچون خون‌فروشی، اهدای خون، نگهداری خون، احتکار خون و خون اهدایی را بسیار کم می‌بینیم (ر.ک: جمعی از محققان، ۱۳۹۵: واژه «خون»).

### ۴-۲-۴. پیشینه بحث در موضوعات

اگر پایگاه‌های مبتنی بر اصطلاح‌شناسی وزبان‌های کنترل شده (مثلاً، ر.ک: مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم، ۱۳۹۰؛ شبکه تحت وب مدیریت اطلاعات و علوم اسلامی، ۱۳۹۵: بخش فقه) روزآمد باشند، می‌توانند به محققان برای دریافت پیشینه بحث کمک کنند: همان‌گونه که در بازنگشتنی نقش‌های گردآوری شده از نظرات جدید مفیدند. مثلاً «جنین» عنوانی برای جاندار در مرحله‌ای از رشد در رحم مادر است و یکی از موضوعات پرمخاطب در فقه بهشمار می‌آید. وقتی کاربران به اصطلاح‌نامه یا رده‌بندی‌های ساختارمند<sup>۵</sup> (ر.ک: طاهری عراقی، ۱۳۷۶: ص ۶۳-۷۸) مراجعه کنند، ملاحظه خواهند نمود که این اصطلاح در ساختاری

سلسله‌مراتبی جا دارد و از نظر رده معنایی ذیل عناوینی مانند «م موضوعات احکام» و «جانداران» قرار گرفته است (ر.ک: جمعی از محققان، ۱۳۹۵: واژه «جنین»).

از موضوع «جنین» در باب‌های مختلف فقه همچون طهارت، جهاد، تجارت، رهن، وصیت، نکاح، ظهار، لعان، عتق، تدبیر، اقرار، صید و ذبایه، ارت و دیات بحث کرده‌اند. درباره «جنین انسان» نیز در پایگاه‌های مدیریت اطلاعات مبتنی بر نمایه‌سازی کنترل شده (اصطلاح‌نامه و...)، به‌فارخور، بحث‌های فراوانی در ذیل واژگان مختلف دیده می‌شود؛ مانند: جنین انسان، جنین استخوانی، جنین بی‌روح، جنین بیمار خونی، بیمار جنینی، جنین تام‌الخلقه، جنین ذمی، جنین ذی‌روح، جنین ناتمام، جنین مرتد، جنین مسلمان، جنین مشرف‌به‌مرگ، جنین ناقص‌الخلقه، جنین وارث، جنین وطی به شیوه، علّقه، علقة انسان، علقة حیوان، مضغه، نطفه و اتلاف جنین انسان (ر.ک: همان).

با مراجعه به پایگاه مدیریت اطلاعات فقهی و تحلیلی ساده، از کمیت اطلاعات و حجم مباحثی که ذیل اصطلاحات و کلیدواژگان مرتبط وجود دارد، بهروشی درک می‌کنیم که اندیشمندان حوزه علمی فقه تا چه مقدار به اصل موضوع «جنین» توجه داشته‌اند؛ مثلاً اگر درباره «جنین» به ویکی علوم اسلامی، که برپایه زبان کنترل شده اصطلاح‌نامه طرح‌ریزی شده است، مراجعه کنیم، علاوه‌بر جایگاه‌های متعارف این موضوع، بحث‌های نسبتاً فراوانی ذیل عنوان‌های وابسته گوناگون آن می‌بینیم: مانند تشریح میت، اتلاف، بارداری انسان، احکام میت، بیع ملاقيح، بیع نتاج، بیع مجر، جنین انسان، تسویه جنین، تصویر جنین، مراحل جنین، رشد جنین، نطفه جنین، عظم جنین، لحم جنین، منشأ تکوین جنین، نمو جنین، تشریح جنین، علّقه، مضغه، عظم جنین (برگرفته از: مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، ۱۳۹۵) و منابع فراوانی که درین‌باره بحث کرده‌اند (مانند: شیخ طوسی، ۱۴۰۷ق: ج۶، ص۹۰؛ همو، بی‌تا: ذیل «انسان»؛ صاحب جواهر، ۱۹۸۱م: ج۳۶، ۱۸۴؛ هاشمی شاهروdi، ۱۳۸۸ق: ج۳، ص۱۲۷؛ محقق سبزواری، بی‌تا: ص۲۴۸؛ شاذلی، بی‌تا: ص۱۹۹؛ بن‌سعید، ۱۳۷۵ق: ج۱، ص۲۹-۴۶؛ مذکور، ۱۳۸۹ق: ج۱، ص۳۳-۳۴؛ معاصر، ۱۴۱۱ق: ج۱، ص۳۵).

ازسوی دیگر، مواردی مانند نازابی یکی از مشکلات اجتماعی در جامعه امروز بهشمار می‌آید. مهم‌ترین شیوه‌ی درمان این مشکل، «اهدای جنین» است.<sup>۶</sup> ازسوی دیگر، می‌دانیم که فقه دانشی پویاست. عالمان فقه و حقوق باید پابهپای نیازهای جامعه علمی در فرایند تولید غیرطبیعی انسان حرکت نموده و ضمن حل مشکلات فقهی - حقوقی و نارسایی‌های انسان، او را در پیمودن راه درست راهنمایی کنند.<sup>۷</sup> اگر رجوع به اصطلاح‌نامه‌های تخصصی روزآمد یا رده‌بندی‌های جامع، یافتن اصطلاحاتی مانند «شبیه‌سازی»، «باروری‌های پزشکی»، «تولید مثل مصنوعی»، «اهدای اسپرم» (ر.ک: خلفی، ۱۳۸۵: ص۵۱)، «اهدای تحملک» (همان)، «اجاره رحم» یا «مادر جانشین» (همان)، «اهدای جنین» (همان، ص۵۲) و دیگر مباحث نوپدید را درپی نداشته باشد، پیداست که یا عالمان فقهی-حقوقی هنوز به این موضوعات توجه نکرده‌اند یا در وجه عام از آنها بحث نکرده یا اگر این‌گونه بوده باشد، بسیار اندک است. حتی ممکن است چنین اصطلاحاتی در منابع و مباحث آنان هنوز به کار نرفته باشد؛ چون نه در تداول عام تثبیت شده‌اند و نه درباره چنین موضوعاتی در منابع کاغذی و الکترونیکی و ویکی‌های مرتبط بحث‌های قابل توجهی وجود دارد. مثلاً در ذیل «اهدای جنین» گاه با پیام «این صفحه هم‌اکنون متنی ندارد. شما می‌توانید در دیگر صفحات این عنوان را جستجو کنید» یا «سیاهه‌های مرتبط را بگردید» روبرو می‌شویم. این درحالی است که به‌دلیل کاربرد زیاد این موضوع، جامعه‌پزشکی و زیست‌شناسان از نگاه تخصصی خویش آثار متنوعی درباره‌اش نوشته‌اند (مانند: کمپل، ۱۳۷۲؛ کندری، ۱۹۹۸؛ لاریجانی، ۱۳۹۲؛ ویسیک، ۱۳۷۳؛ یاسین، ۱۴۱۰؛ مکارم شیرازی، ۱۴۲۴؛ منتظری، ۱۳۸۱؛ مؤمن، ۱۳۷۴؛ نایب‌زاده، ۱۳۸۰؛ همو، ۱۳۸۴).

از آنجاکه عناصر یادشده برپایه اصطلاح‌شناسی طراحی و ارائه می‌شوند، به‌شرط روزآمد بودن، در شناخت مباحث مغفول یا قابل بحث، همچون راهنمای عمل می‌کنند؛ ازسوی دیگر، در بازشناسی گفته‌های پیشینیان از سخنان تو به کار می‌آیند و موقعیت‌های بررسی‌شدنی و منتهی به تولید علم را نشان می‌دهند.

#### ۴-۲-۵. طبقه‌بندی منابع و شناخت اندیشمندان تحول‌ساز

در ردیفهای سرعنوان‌ها م موضوعی و بهویژه در اصطلاح نامه‌ها، نام اشخاص با رابطه هم‌ارز و نام منابع با نام‌های مشابه و همچنین، فرابخش‌های آنها ذکر می‌شود؛ مثلاً:

كتاب تفسير فخر رازى با نامهایی مانند تفسیر کبیر، مفاتیح الغیب، تفسیر رازی، تفسیر کبیر رازی، کتاب تفسیر کبیر، و همچنین، نام فخر رازی با عنوانی مانند ابوعبدالله فخر رازی، فخر رازی، محمدبن عمر (۵۴۶-۶۰۶ق)، امام فخر رازی، فخرالدین رازی، امام ابوالفضل، امام المشکین، محمدبن عمر: خطیب رازی، محمدبن عمر: رازی، فخرالدین: محمدبن عمر، رازی: محمدبن عمر، محمدبن عمر بن الحسین التمیمی الرازی، و محمدبن عمر کبری طبرستانی در ذیل مفسران، متکلمان، فیلسوفان و فقیهان می آید.

همچنین، آثار علمی او مانند الأربعين، أساس التقديس، أسرار التنزيل، أسرار النجوم، الإنارات، البيان، تحصيل الحق، تفسير كبير، شرح نهج البلاغه، تهذيب الدلائل، درة التنزيل وقرة التأویل، زبدة المعالم، السر المكتوم، المحسوب، نهاية الإيجاز ونهاية العقول هرکدام در ذیل عنوان عام خود قرار می گیرند؛ مثلاً الأربعين وتحصيل الحق، ذیل منابع کلامی و أسرار النجوم، ذیل منابع نجومی (مركز اطلاعات و مدارک اسلامی، (۱۳۹۵).

مشاهده و دریافت نامهای اشخاص به صورت استاندارد و همچنین، عناوین مترادف یا شبکه‌مترادف و جایگاه آنها در ساختار سلسله‌مراتبی برایندهای خواهد داشت: نخست اینکه، نظمی معنایی ایجاد می‌کند؛ همچنین، زمینه طبقه‌بندی درست منابع را در محتوای فایل‌های الکترونیکی به صورتی آسان، دقیق و جذاب فراهم می‌کند؛ افزون‌براین، اطلاعاتی جانبی مانند دوره تاریخی، و تقدم و تأخیر منابع یا زمان زیست نویسنده و بازیابی زمانی هر اثر از او را نمایان خواهد کرد؛ به علاوه، از همین رهگذر،

اندیشمندان تحول‌ساز و بانیان طرح‌ها و نظریه‌های جدید مشخص خواهد شد؛ در پایان، با مدیریت اطلاعات فقهی و تورق مباحث به صورت موضوعی، مباحث مهمی مانند قواعد و نظریه‌های فقهی، و تعریف‌ها و ملاک‌های آنها کشف خواهد شد.

این فوائد و مانند آن، در صورتی تحقق درست و قابل اعطافی خواهد داشت که اطلاعات پراکنده در منابع گوناگون، با ساختاری منظم، در پایگاهی دربرگیرنده فایل‌های متنی و صوتی-تصویری، (طبق اصولی ازیش‌طراحی شده) برپایه اصطلاحات، تنظیم شوند و روزآمد باشند. در میان منابع مربوط به حوزه مدیریت اطلاعات،<sup>۴</sup> اصطلاح‌نامه تخصصی فقه، منبع مرجعی (ر.ک: دیانی و دیگران، ۱۳۷۰: ص ۷۷) است که بیش از ۵۰ هزار اصطلاح و کلیدواژه در حوزه دانش فقه را براساس پروتکل‌ها و قرادادهای بین‌المللی<sup>۹</sup> (نیز ر.ک: عرب‌شیبانی و دیگران، ۱۳۹۴: ص ۶۲) فراهم آورده و با توجه به اصولی از پیش‌تعریف شده، شبکه‌ای معنامحور از اصطلاحات علم فقه را ارائه کرده است (مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، ۱۳۹۵). این کار جامع و بزرگ در مهندسی مجدد، بازنمایی و ساختاربندی علم فقه نقشی بی‌مانند ایفا خواهد کرد.

## جمع‌بندی و فرجام بحث

بازنمایی درست دانش فقه در صورتی تحقق می‌یابد که ارتباط ساختمان معنایی این علم به درستی درک شود و جایگاه هر بحث در نظامی منطقی مشخص گردد. چنین هدفی مبتنی است بر ترسیم هندسه دانش فقه و با موضوع‌شناسی دقیق و اصطلاح‌شناسی گسترده آن سامان می‌یابد. با این هدف، علاوه بر درک درست از رده‌های اصلی، ساختار کلی و جایگاه هر بحث در قالب استانداردهای پذیرفتني شناسایی می‌شود. بنابراین، موضوع‌شناسی در ترسیم ساختار فقه از اصولی‌ترین پایه‌ها برای نگاه درست ساختاری به فقه است. به دیگر سخن، موضوع‌شناسی دقیق و کامل با اصطلاح‌شناسی کامل فراهم می‌شود و برپایه‌آن، نگاه کلان به فقه از زاویه طبقه‌بندی مصطلحات و موضوعات تحقق می‌یابد: این مهم از اصطلاح‌نامه فقه و هستی‌شناسی مفهومی<sup>۱۰</sup> فقه کمک خواهد گرفت.

چنین ابزار استانداردی، درصورتی که با مستندات همراه شود، فواید دیگری را به صورت ارزش افزوده برای دانش فقه به همراه خواهد داشت: نشان دادن دادوستد فقه با دانش‌های دیگر؛ نشان دادن بحث‌های متورم شده؛ به دست دادن زمینه بررسی‌های جدید در مسائل نوپیدید؛ گشودن گفت‌وگوهای تازه درباره ملاک‌های مختلف تبوب و تقسیم‌بندی مباحث فقه؛ روشن کردن ارتباط فقه با دانش‌های دیگر، به ویژه شاخه‌های مختلف علم حقوق؛ و سرانجام، اصلاح و طرح‌ریزی بهتر و معماری دقیق‌تر برای فقه با مطالعه و بررسی عملکرد فقه و فقیهان، و مرور گزارش مستند و تحلیلی از واقعیت موجود در کلان فقه از طریق آماده کردن پایگاه‌های تخصصی فقهی برپایه اصطلاحات کنترل شده فقهی.

۲۹

### پی‌نوشت:

۱. تدوین اصطلاح‌نامه‌ها به زبان لاتین دارای پیشینه‌ای طولانی است. با وجود این، خلق این نوع منابع به زبان فارسی عمر چندانی ندارد؛ همان‌گونه که به زبان عربی تاکنون اقدامی نشده است. اندیشه تدوین اصطلاح‌نامه‌ها در حوزه علوم اسلامی نیز در مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، از دهه‌های گذشته، برای نخستین بار در جهان اسلام مطرح شده است. این مرکز اکنون در همه رشته‌های علوم اسلامی، اصطلاح‌نامه‌ای تخصصی را به جامعه فرهنگی مسلمانان عرضه نموده است. گفتنی است، استفاده از روابط‌های پذیرفته شده جهان (مانند یونسکو) بستر مناسبی برای مدیریت اطلاعات و سازمان‌دهی دانش‌های اسلامی فراهم کرده است.
۲. اصطلاح‌نامه معادل کلمه لاتینی ترازووس (Thesaurus) است که به «وازگان‌نامه»، «گنج‌واژه» و «کنز‌الاصطلاح» نیز معروف است.
۳. تاکنون معادل صریحی به زبان عربی برای اصطلاح‌نامه استفاده نشده است.
۴. طرح‌های رده‌بندی برای سامان‌دهی کتابخانه‌ها، و نظام‌های طبقه‌بندی نیز به همین منظور ایجاد شده‌اند.
۵. مرحوم عراقی در (رده BP: اسلام) علوم دینی اسلام را گسترش داده است و زیر رده فقه و اصول، فقه را در ۱۵ صفحه با ۳۷۰ عنوان آورده و از فقه شیعه ۷ صفحه و حدود ۱۷۰ عنوان یا اصطلاح را بادآور شده است.
۶. جمهوری اسلامی ایران نیز در راستای تسهیل امور مردم، قانون اهدای چنین را در سال ۱۳۸۲ به تصویب مجلس شورای اسلامی رساند.
۷. همزمان با تولد نخستین انسان آزمایشگاهی در سال ۱۹۷۸ و فرآیند شدن شیوه‌های مصنوعی درمان نازلی، از جمله «اهدای چنین» در دهه‌های اخیر، برخی عالمان و فقیهان، مباحثی در موافقت و یا مخالفت با این شیوه‌ها طرح نموده‌اند. درباره اهدای چنین سه نظر مطرح است: حرمت مطلق، جواز مطلق و تکیک (یعنی جواز درصورت استفاده از سلول جنسی زوجین و عدم جواز درصورت استفاده از سلول جنسی غیرزوجین).

۸. از قبیل اصطلاح‌نامه‌ها، ردبندی‌های ساختارمند و هستی‌شناسی‌های مفهومی.
۹. در اصطلاح‌نامه علوم اسلامی از جمله اصطلاح‌نامه فقه، از استاندارد ایزو ۲۷۸۸ استفاده شده است. همچنین، با درنظر گرفتن برخی ویژگی‌ها، با معیارهای استاندارد ایزو ۵۹۶۴ نیز همخوانی دارد. همچنین، برای مطالعه بیشتر، ر.ک: شبیانی و دیگران.
۱۰. هستان‌شناسی یا هستی‌شناسی (Ontology) در علوم رایانه و علوم اطلاعات، توصیف صوری مجموعه‌ای از مفاهیم یک دامنه و روابط میان آنها است (ر.ک: نوروزی و طاهریان، ۱۳۹۱: ص ۴۸). تاکنون هستی‌شناسی مفهومی فقه انجام نشده است.

## کتابنامه

۱. آوستین، درک و پیتر ویل (۱۳۶۵)، راهنمای تهیه و گسترش اصطلاح‌نامه یک‌بانه، ترجمه عباس حری، تهران، مرکز استناد و مدارک علمی ایران.
۲. ابن‌براج، عبدالعزیز بن‌حریر (۱۴۰۶ق)، المذهب، ج ۱، قم، جامعه مدرسین حوزه علمیه.
۳. ابن‌ندیم (۱۴۳۰ق/۲۰۰۹م)، الفهرست، فن پنجم از مقاله ششم: «فقهاء الشیعه»، مقابله و تعلیقه ایمن فؤاد سید، لندن، مؤسسه الفرقان للتراث الإسلامي.
۴. ابوالصلاح حلی، تقی بن‌نجم (۱۴۰۳ق)، الکافی فی الفقه، تحقیق رضا استادی، اصفهان، مکتبة أمیرالمؤمنین ع.
۵. بن‌سعید، عربیب (۱۳۷۵/۱۹۵۶م)، خلق الجنین و تدبیر الجنی و المولودین، الجزائر، چاپ نورالدین عبدالقادر و هنری جاهیه، ۱۳۷۵ق/۱۹۵۶م.
۶. بی‌آزار شیرازی، عبدالکریم (۱۳۷۹)، رساله نوین، ج ۱، قم، دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
۷. پریس، وارن. ای (۱۳۶۷)، «یادداشت‌هایی در جهت دانشنامه‌ای جدید»، ترجمه احمد بیرشک، هرمز ریاحی، فریبهرز مجیدی، فرهنگ، ش ۲ و ۳.
۸. پژوهشکده باقر العلوم ع، وبکی فقه، قابل دسترسی در: <http://wikifeqh.ir>. آخرین بازدید: ۱۳۹۵/۱۱/۳۰؛ ابواب و قواعد فقهی.
۹. جزیری، عبدالرحمن (۱۴۰۶ق)، الفقه علی المذاهب الأربعه، ج ۱، بیروت، دار الإحياء التراث العربي.
۱۰. جمعی از محققان (۱۳۷۸)، اصطلاح نامه منطق، ذیل واژه «منطق» (حوزه اصلی)، مرکز مطالعات و تحقیقات اسلامی، قم، انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه.
۱۱. \_\_\_\_\_ (۱۳۸۰)، اصطلاح‌نامه اصول فقه، مرکز مطالعات و تحقیقات اسلامی، قم، انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه.
۱۲. \_\_\_\_\_ (۱۳۹۵)، اصطلاح‌نامه فقه، قم، پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی.
۱۳. \_\_\_\_\_ (۱۳۷۶)، اصطلاح‌نامه فلسفه اسلامی، ذیل واژه «فلسفه و حکمت»، مرکز مطالعات و تحقیقات اسلامی، قم، انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه.

۱۴. حری، عباس (۱۳۸۱)، *دائرۃ المعارف کتابداری و اطلاع‌رسانی*، ج اول، تهران، سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران.
۱۵. حسن‌زاده، حسین (۱۳۸۲)، «بررسی ساختار فقه»، *قبسات*، ش ۳۲.
۱۶. حسینی عاملی (۱۴۱۸ق)، *سیدجواد بن محمد، مفتاح الكرامة*، ج ۸، بیروت، دار التراث.
۱۷. خلفی، مسلم (۱۳۸۵)، «اهدای جنین در پرتو فقه و حقوق - قسمت اول: روایی اهدای جنین»، *مطالعات راهبردی زنان*، ش ۳۳.
۱۸. خمینی، روح الله (۱۳۹۰ق)، *تحریر الوسیلة*، ج ۲، النجف الاشرف، مطبعة الآداب، چاپ دوم.
۱۹. \_\_\_\_\_ (۱۳۷۸)، *صحیفہ امام*، ج ۲۱، تهران، مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی ره.
۲۰. \_\_\_\_\_ (۱۳۷۶)، *منشور روحانیت*، تهران، مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی ره.
۲۱. خوئی، ابوالقاسم (۱۴۱۰ق)، *منهج الصالحين*، قم، مدینة العلم.
۲۲. دوانی، علی (۱۳۸۶)، *هزاره شیخ طوسی*، تهران، چاپ و نشر بین الملل.
۲۳. دیانی، محمدحسین و دیگران (ترجمه و تأليف) (۱۳۷۰)، مبانی مرجع، مشهد، آستان قدس رضوی.
۲۴. سلار دیلمی، ابوعلی حمزہ بن عبدالعزیز (۱۴۱۴ق)، *المراسيم العلوية في الأحكام النبوية*، قم، المجمع العالمي لأهل البيت علیهم السلام.
۲۵. سلطانی، پوری و فروردین راستین (۱۳۶۵)، *اصطلاح‌نامه کتابداری*، تهران، سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران.
۲۶. شاذلی، حسن علی (بی‌تا)، «الجنین: حياته و حقوقه في الشريعة الإسلامية»، چاپ شده در السياسة الصحيحة، الأخلاقيات والقيم الإنسانية من منظور إسلامي، تحریر احمد رجائی جندی، کویت، المنظمة الإسلامية للعلوم الطبية.
۲۷. شبکه تحت وب مدیریت اطلاعات و علوم اسلامی، قابل دسترسی در: <http://islamicdoc.org>. آخرین بازدید: ۱۳۹۵/۱۱/۳۰.
۲۸. شهابی، محمود (۱۳۶۹)، *ادوار فقه*، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، سازمان چاپ و انتشارات.
۲۹. شهید اول (محمدبن مکی) (بی‌تا)، *القواعد و الفوائد*، قم، مکتبة مفید.
۳۰. شیخ طوسی (بی‌تا)، *التبيان في تفسیر القرآن*، چاپ احمد حبیب قصیر عاملی، دار إحياء التراث العربي، بیروت.

٣١. ——— (۱۳۷۷ق)، الخلاف، تهران، بنیاد فرهنگ اسلامی حاج محمدحسین کوشان پور.
٣٢. صاحب جواهر (محمدحسن نجفی) (۱۹۸۱م)، *جواهر الكلام في شرح شرائع الإسلام*، بيروت، دار الإحياء للتراث العربي.
٣٣. صاحب معالم (حسن بن زین الدین العاملی) (۱۴۱۵ق)، *معالم الدين و ملاد المـجتهدـین*، قم، دفتر انتشارات اسلامی (جامعه مدرسین).
٣٤. صدر، سیدمحمدباقر (۱۳۹۲ق)، *الفتاوى الواضحة وفقاً لمذهب أهل البيت* عليهم السلام، قم، محбین.
٣٥. طاهری عراقی، احمد (۱۳۷۶)، *BP: إسلام (علوم دینی اسلام در نظام رده‌بندی کتابخانه)*، کنگره، به کوشش زهره علوی و دیگران، تهران، سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران، ویراست دوم.
٣٦. عرب شبیانی، زکیه و دیگران (۱۳۹۴)، «ارزیابی رعایت معیارهای کنترل واژگان در اصطلاحنامه‌های علوم اسلامی بر اساس استاندارد ایزو ۲۵۹۶۴»، *مطالعات دانش‌شناسی*، دانشگاه علامه طباطبایی، ش. ۲.
٣٧. عطیه، جمال و وهبہ زحیلی (۱۴۲۲ق / ۲۰۰۲م)، *تجدد الفقه الإسلامي*، از سلسله کتاب‌های حوارات لقرن جدید، دمشق-بیروت، دارالفکر، چاپ دوم.
٣٨. فیض کاشانی، ملامحسن (۱۴۰۱ق)، *مفایل الشرایع*، قم، مجتمع الذخائر الإسلامي.
٣٩. قرشی، محمدحسین (۱۳۷۸)، «یک راهنمای عمومی برای دائرةالمعارف‌نویسی»، کیهان فرهنگی، ش. ۱۵۳.
٤٠. کمپل، السیتر (۱۳۷۲)، *مضلات اخلاقی در حرفة پزشکی*، ترجمه حسن میانداری، تهران، وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی: معاونت امور فرهنگی، حقوقی و مجلس.
٤١. کندری، فائز عبدالله (۱۹۹۸)، «مشروعية الاستنساخ الجيني البشري من الوجهة القانونية»، *مجلة الحقوق*، سال ۲۲، ش. ۱۹۹۸، ۲م.
٤٢. لاریجانی، باقر (۱۳۹۲)، *پزشک و ملاحظات اخلاقی*، تهران، برای فردا.
٤٣. محقق حلّی، جعفر بن حسن (۱۴۰۳ق)، *شرایع الإسلام*، ج ۱، بیروت، دار الأضواء.
٤٤. محقق سبزواری، محمدباقر (بیتا)، *کفاية الأحكام*، قم، مؤسسه النشر الإسلامي.
٤٥. محمصانی، صبحی رجب (۱۳۵۸)، *فلسفه التشريع في الإسلام* (عنوان اصلی): *فلسفه قانون‌گذاری در اسلام*، ترجمه اسماعیل گلستانی، تهران، امیرکبیر.

٤٦. مذکور، محمدسلام (۱۳۸۹ق)، *الجنبين و الأحكام المتعلقة به في الفقه الإسلامي*، قاهره، بى نا.
٤٧. مرتضوى لنگرودى، سیدمحمدحسن، محمدمهدی آصفى، محمدهادى معرفت (مصاحبهشوندگان) (۱۳۷۶)، «مسائل مستحدثه زکات»، فقه اهل بيت علیه السلام، ش ۱۰، ص ۲۰.
٤٨. مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم، اصطلاح نامه جامع علوم اسلامی، قابل دسترسی در: <http://thesaurus.islamicdoc.org/thesaurus> ۱۳۹۵/۱۱/۳۰. آخرین بازدید: ۱۳۹۵/۱۱/۳۰.
٤٩. \_\_\_\_\_، پایگاه تخصصی اصول فقه، قابل دسترسی در: <http://islamicdoc.org/payegah-osool.html> ۱۳۹۵/۱۱/۳۰. آخرین بازدید: ۱۳۹۵/۱۱/۳۰.
٥٠. \_\_\_\_\_، دانشنامه علوم اسلامی، قابل دسترسی در: <http://wiki.islamicdoc.org> ۱۳۹۵/۱۱/۳۰: ویکی علوم اسلامی (ابواب و قواعد فقهی) و ویکی اعلام و مشاهیر.
٥١. مشکینی، علی (۱۴۱۸ق)، *الفقه المأثور، قم، الهادى*.
٥٢. مطهری، مرتضی (۱۳۷۵)، ۵۰ گفتار، تهران، صدرا.
٥٣. \_\_\_\_\_ (۱۳۳۹)، «اجتهاد در اسلام»، نشریه سالانه مکتب تشیع، ش ۳.
٥٤. \_\_\_\_\_ (۱۳۸۷)، آشنایی با علوم اسلامی، ج ۳، تهران، صدرا.
٥٥. معصر، عبدالله (۱۴۱۱ق)، «حقوق الجنين في الفقه الإسلامي»، *البحوث الفقهية المعاصرة*، ش ۲۶.
٥٦. معین، محمد (۱۳۶۴)، *فرهنگ فارسی*، تهران، امیرکبیر.
٥٧. مکارم شیرازی، ناصر (۱۴۲۴ق)، *الفتاوى الجديدة*، قم، مدرسة الإمام علي بن ابي طالب علیه السلام، چاپ نخست.
٥٨. منتظری، حسین علی (۱۳۸۱)، *أحكام بزشکی*، تهران، سایه، چاپ نخست.
٥٩. موسوی بجنوردی، سیدمحمد (۱۳۷۸)، «نقش اسکناس در نظام حقوقی اسلام»، ضمیمه کتاب پول در نگاه اقتصاد و فقه، پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی، تهران، نشر اندیشه.
٦٠. مؤمن، محمد (۱۳۷۴)، «سخنی درباره تلقیح»، ترجمه موسی دانش (جعفرزاده)؛ *فصلنامه فقه اهل بیت علیه السلام*، ش ۴.
٦١. نایبزاده، عباس (۱۳۸۴)، *اهدای گامت و جنبین در درمان نایاروری*، تهران، سمت، چاپ نخست.

۶۲. \_\_\_\_\_ (۱۳۸۰)، بررسی حقوقی روش‌های نوین باروری مصنوعی: مادر جاشین - اهدای تخمک /جنین، تهران، مجده، چاپ نخست.
۶۳. نوروزی، مرتضی و محسن طاهریان (۱۳۹۱)، اصول و مبانی وب معنایی، تهران، فرس.
۶۴. ویسیک، جان (۱۳۷۳)، رضایت خاموش: مواردی درزمنینه اخلاق پژوهشی مدرن، ترجمه ناصر بلیغ، تهران، وزارت بهداشت، درمان و آموزش پژوهشی: مرکز مطالعات و تحقیقات اخلاق پژوهشی.
۶۵. هاشمی شاهروdi، سیدمحمد (زیرنظر) (۱۳۸۸)، فرهنگ فقه مطابق مذهب اهل بیت علیهم السلام، بی‌جا، مؤسسه دایرة المعارف فقه اسلامی.
۶۶. یاسین، محمدنعمیم (۱۴۱۰ق)، «حقيقة الجنين و حكم الإنفاع به في زراعة الأعضاء»، الشريعة و الدراسات الإسلامية، ش ۱۷.
۶۷. یعقوب‌نژاد، محمدهادی و دیگران (۱۳۹۱)، مجموعه مقالات همایش ملی اصطلاح‌نامه، مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، بی‌جا، کتابدار.
۶۸. یعقوب‌نژاد، محمدهادی (۱۳۸۹)، «فرهنگ‌نامه اصول فقه، نخستین فرهنگ‌نامه جامع‌نگر در اصول فقه»، آینه پژوهش، ش ۱۲۴.
۶۹. \_\_\_\_\_ (۱۳۷۵)، درآمدی بر مبانی اصطلاح‌نامه علوم اسلامی، قم، انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه.

